

# BÜSUM *spontan*

Nr. 1598 • Sa.-Mo., 15. – 17.04.17

Gratis

Unsere Oster-Öffnungszeiten

Ostersonntag: 14.00 – 18.00 Uhr  
Ostermontag: 11.30 – 17.30 Uhr

**BÜSUM**  
Gewerbegebiet - Hafentörn 4  
So gut geht gürnt!

**STOLZ**  
Das Kaufhaus im Norden

## Ebbe & Flut in Büsum

15 Sa	4:03	10:19	16:15	22:33
16 So	4:32	10:39	16:43	22:55
17 Mo	5:00	10:56	17:10	23:15

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

## Moin zusammen ...

Diejenigen, die vor Ostern gefastet haben, dürfen sich jetzt am Ziel wähen. Heute endet die diesjährige Fastenperiode. Neben dem religiösen Aspekt der inneren Reinigung und Besinnung hat das Fasten auch seine ganz irdischen Vorzüge: Wer die siebenwöchige Auseinandersetzung mit seinem inneren Schweinehund erfolgreich überstanden hat, fühlt sich stärker, unabhängiger und hat im besten Fall noch etwas für seine Gesundheit getan – und wird noch auf andere Weise belohnt: Nach der Zeit der Enthaltbarkeit ist der Genuss und die Wertschätzung für das Entbehrte umso größer. Das gilt besonders, wenn das Fastenbrechen genau in den Beginn der Spargelzeit fällt ...

Frohe Ostern wünscht  
das Team von Büsum spontan



## 5. Drachenflugtage

Ostern in Büsum – in der Drachenszene ist dieser Termin ein fester Bestandteil. Drachenflieger aus dem In- und Ausland treffen sich, um ihre Drachen zu präsentieren. Die Watt'n Insel in der Familienlagune ist der perfekte Standort, um die neusten Drachenspezialitäten auszuprobieren. Zu jeder Stun-

de regnet es Süßigkeiten vom Nordsee-Bären aus einer Bonbonfähre und Schmidt-Spiele überrascht die Kinder mit kleinen Geschenken. Die Großen können ebenfalls ihr Talent beim Ostereierfangen unter Beweis stellen. Für Speis' und Trank ist ebenfalls gesorgt.  
Samstag + Sonntag ab 10 Uhr

**TEE- & WEINHAUS HANSEN**  
Qualität überzeugt  
Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
– direkt am Deich –  
Gebratenes Lachsfilet  
mit frischem deutschen Spargel,  
Sauce Hollandaise  
und Salzkartoffeln € 17,80  
Lammcarrée  
mit Zucchini-Tomaten-Gemüse  
und Herzoginkartoffeln € 21,20  
Wir wünschen frohe Ostern!  
Unsere Küchenöffnungszeiten:  
11<sup>30</sup>–14<sup>30</sup> + 17<sup>30</sup>–21<sup>30</sup> Uhr  
Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
Tel. 04834/9950

**REEDEREI CASSEN EILS**  
**HELGOLAND AB BÜSUM**  
Mit MS „Funny Girl“  
täglich um 9:30 Uhr  
Karten in der Kajüte am  
Ankerplatz oder direkt am Schiff  
04834/938220 - buesum@cassen-eils.de  
www.helgolandreisen.de

**DAS HAARSTUDIO AM HAFEN**  
Ihr Friseur für  
Trend & Lebensgefühl  
Am Fischereihafen 3  
04834 93 68 27  
Mo.–Sa. ab 8 Uhr  
geöffnet!



**Biersalon Bonde finden Sie jetzt in der Seemeile:**  
Kaffee, Wein & Bier: alles gibt es hier! Tägl. ab 10:30 Uhr  
„Kleiner Biersalon“  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Ihre Familie Bonde  
Bei uns: Guinness auch v. Fass

**GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!**  
...über 3000 Paar...!  
**SCHUHE**  
nur 3 Tage ...  
DONNERSTAG 13. APRIL 10<sup>00</sup>–18<sup>00</sup>  
SAMSTAG 15. APRIL 10<sup>00</sup>–18<sup>00</sup>  
SONNTAG 16. APRIL 12<sup>00</sup>–17<sup>00</sup>  
**BÜSUM**  
Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25

**E Frischemarkt** Am Brunnenplatz  
**Volker Claussen** Tel. 04834/95770  
EDEKA  
• Wäscherei- und Reinigungsannahme  
• Frisches Obst und Gemüse  
• Frische Fleisch- und Wurstwaren  
• Lotto-Annahme  
• Hauslieferung in Büsum und Umgebung  
Wir wünschen allen Kunden und Gästen ein frohes Osterfest!  
Wir haben für Sie geöffnet:  
Ostersonntag 8 – 18 Uhr  
Ostermontag 14 – 18 Uhr  
Ostermontag 11<sup>30</sup> – 17<sup>30</sup> Uhr  
Geöffnet: Mo.–Sa. 8–18 Uhr durchgehend, So 11<sup>30</sup>–17<sup>30</sup> Uhr

www.meteo-media.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> **SAMSTAG, 15.04.**

10:00 Leuchtturm Familien-Wattwanderung  
10:00 Vitamaris/Südstrand 5 Siku-Modellwelt  
10:00 Watt'n Insel  
5. Drachenflugtage

Fortsetzung auf Seite 2

**Nordsee-Massagen** & mehr  
kurzfristige Termine möglich  
– Gewichtsreduktion –  
Blauort 1 • Tel. 04834/7004076  
www.nordsee-massagen.eu

Im Dienste Ihrer Gesundheit Ihre Apotheke in der Fußgängerzone  
**DELPHIN APOTHEKE**  
Telse Thiessen  
Alleestraße 10  
25761 Büsum  
Tel. (0 48 34) 90 60  
Fax: (0 48 34) 9 06 60  
Sonntags 11:30-17:30 geöffnet  
Wochentags ab 8:00  
Blutwertmessung  
Rollstuhlverleih

... mit MS Lady von Büsum  
**Büsum-Helgoland**  
Tägl. 9:15 Uhr ab Ankerplatz  
3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr  
Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)  
Sa 12:00 Uhr So 12:30 Uhr Mo 13:00 Uhr  
Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)  
Sa 10:45, 14:45, 16:00, 17:15 Uhr  
So 11:15, 15:15, 16:45 Uhr  
Mo 10:15, 11:45, 16:00 Uhr  
Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)  
Sa 11:00, 15:15 Uhr  
So 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
Mo 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
**Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

**Gut essen, weit gucken – Meerblick inklusive** • In den Ferien täglich ab 10 Uhr geöffnet (sonst Di-So ab 11:30 Uhr)  
Restaurant/Café im Gäste- und Veranstaltungszentrum, Tel. 04834/1040 • [www.mien-buesumer-pesel.de](http://www.mien-buesumer-pesel.de)



## Was liegt an?

>> **SAMSTAG, 15.04.**

Fortsetzung von Seite 1

**11:00** Watt'n Insel  
 Enthüllung Seehund-Skulptur  
**11:00** Ankerplatz  
 Oster-Fest  
**11:30** Ankerplatz  
 Auftritt Nordseechor  
**13:30** Ankerplatz  
 Kochshow  
**14:00** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15  
 Bernsteinschleifen  
**14:00** Gäste- u. Verant'zentrum  
 Zweitwohnungsbesitzertreffen  
**14:00** „Wattwurm“/Speicherkoog  
 Speicherkoog-Radtour  
**15:00** Kurpark  
 Boule mit den Nordsee-Boulern  
**15:00** Museum am Meer  
 Watt-Experimente-Show  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
 Teddy-Sonderverkauf (bis 17:00)  
**15:00** Strandhaus/Büs. Deichh.  
 Krimi-Lesung mit Thomas Vogel  
**15:30** Ankerplatz  
 Auftritt Sänger Markus  
**17:30** Ankerplatz  
 „Elvis“ Thomas Gähje  
**18:00** Spielplatz/Büs. Deichh.  
 Osterfeuer  
**19:00** Kartbahn/Segeltörn I  
 Osterfeuer  
**19:00** Ev. Gemeindehaus  
 Osterfeuer im Pastoratsgarten  
**19:45** Lady v. Büsum/Ankerplatz  
 Abendfahrt in See  
**20:00** Gäste- u. Verant'zentrum  
 Büsumer Theotermoker  
 „Dree Engel för Helmfried“  
**20:00** Bistro hinterm Deich  
 Livemusik mit Stefan em Huisken  
**21:00** St. Clemens-Kirche  
 Andacht m. d. Urlauberseelsorge  
 >> **SONNTAG, 16.04.**

**6:00** St. Clemens Kirche  
 Osterfrühgottesdienst  
 mit anschl. Osterfrühstück  
**8:30** St. Andreas-Kirche  
 Hl. Messe  
**9:30** St. Clemens Kirche  
 Osterfestgottesdienst  
**10:00** Neupostolische Kirche  
 Gottesdienst  
**10:00** Vitamaris/Südstrand 5  
 Siku-Modellwelt  
**10:00** Badestelle Stinteck  
 Wattwanderung „Small Five“  
**10:30** St. Andreas-Kirche  
 Hochamt  
**10:30** Strandhaus/Büs. Deichh.  
 Wattwanderung

## Enthüllung der „Seehundfamilie“

Name für die neuen Skulpturen gesucht

Zu Ehren der für die Nordsee typischen Raubtiere, den Seehunden, errichtet das Nordsee-Heilbad Büsum auf der Watt'n Insel in der Familienlagune Perlebucht drei Bronzeskulpturen. Am Samstag, 15. April um 11:00 Uhr wird die Seehundfamilie am südlichen Ende der Watt'n Insel feierlich enthüllt. Das Künstlerpaar Ernst Paulduro und Ursula Krabbe-Paulduro (Foto) aus Maintal sind die Schöpfer der lebens-echten Seehundskulpturen. Jeder Gast ist herzlich zu diesem Ereignis eingeladen. Umrahmt von maritimen Klängen mit dem „Akkordeon-Duo Moin Moin“ und Begrüßungsreden werden die drei Seehunde begrüßt. Die Dithmarscher Brauerei spendiert dazu 50 l Freibier. Die drei neuen Inselbewohner brauchen nun natürlich noch einen Namen. Hier ist Fantasie gefragt! Alle sind eingeladen, an der Namensgebung teilzunehmen.



men. Teilnahmekarten gibt es ab dem 15. April (Teilnahmeschluss: 14. Mai 2017) an der Strandkorbvermietung auf der Watt'n Insel oder in der Tourist-Information, wo die ausgefüllten Karten auch abgegeben werden können. Eine Jury wird aus den Ideen die besten Vorschläge auswählen. Für die Namensgeber gibt es einige Überraschungen rund um die Seehunde und 5x 2 Freifahrten zu den Seehundbänken - zur Verfügung gestellt von der Reederei H.G Rahder! Wer nicht solange warten möchte, der kann täglich bei einer Fahrt zu den Seehundbänken mit der Reederei H- G- Rahder die See-

## Oster-Fest am Ankerplatz

Von Samstag bis Ostermontag erwartet die Besucher auf dem Ankerplatz ab 11 Uhr ein buntes Bühnenprogramm. Dabei sind verschiedene Künstler, Chöre und Bands, am Oster-sonntag kommt der Osterhase mit kleinen Naschereien für

Kinder, und am Ostermontag ab 11 Uhr ist großes Eiersuchen angesagt. Außerdem gibt es Stände mit Geschenken und Köstlichkeiten sowie Zelte und Sitzplätze für die Besucher. Die einzelnen Auftrittstermine finden Sie unter „Was liegt an“

## Osterfeuer in und um Büsum

Zur Einstimmung aufs Osterfest gibt es drei Osterfeuer am Ostersamstag: Um 18 Uhr geht es auf dem Kinderspielplatz in Büsumer Deichhausen los; gegen 19:30 Uhr werden Fackelträger der Feuerwehr Warwerort das Feuer

anzünden. Für Speisen und Getränke ist gesorgt. Um 19 Uhr wird das Feuer an der Kartbahn „Nordseering“, entfacht. Ebenfalls um 19 Uhr wird ein kleines Osterfeuer im Pastoratsgarten hinterm Gemeindehaus entzündet.

## Was liegt an?

>> **SONNTAG, 16.04.**

**10:00** Watt'n Insel  
 5. Drachenflugtage  
**10:30** Xing Xing/Westerdeichstr.  
 Ostereiersuchen für Kinder  
**10:45** Ankerplatz  
 Eröffnung Oster-Fest  
**11:00** Ankerplatz  
 Ostereiersuchen  
**11:00** Leuchtturm  
 Wattwanderung  
**12:00** Ankerplatz  
 Auftritt „De Buddelschipper“  
**14:00** Ankerplatz  
 Auftritt „Club 2000 Band“  
**14:00** Piraten Meer  
 Ostereiersuche  
**14:00** Ferienhof Deichkieker  
 Ostereiersuche (Hedwigenkoog)  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
 Teddy-Sonderverkauf (bis 18:00)  
**15:00** Tum Stüürmann/Hafenstr.  
 Klönschnack Facebookgr. Büsum  
**16:00** „Wattwurm“/Speicherkoog  
 Vofführung im Speicherkoog  
**18:00** St. Clemens-Kirche  
 Orgelkonzert

>> **MONTAG, 17.04.**

**9:30** St. Clemens Kirche  
 Plattdeutscher Gottesdienst  
**10:00** Gäste- u. Verant'zentrum  
 Gästebegrüßung  
**10:00** Nordseeestr./Übergang 12  
 Wattführung mit Krabbenfischen  
**10:00** Leuchtturm  
 Wattwanderung  
**11:00** Ankerplatz  
 Musikzug Blau-Weiß Wesselburen  
**11:00** Vitamaris/Südstrand 5  
 Siku-Modellwelt  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
 Mittagsgebet  
**12:30** Ankerplatz  
 „Kalle, der Osterhase“  
**14:00** Ankerplatz  
 Auftritt Band „Doppelzentner“  
**14:00** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15  
 Bernsteinschleifen  
**14:30** Gäste- u. Verant'zentrum  
 Kleiner Ortsrundgang  
**15:00** Museum am Meer  
 Vortrag „Helgoland“  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
 Teddy-Sonderverkauf (bis 18:00)  
**19:45** Gäste- u. Verant'zentrum  
 Nachtwächter-Tour

Werben in Büsum spontan?

Wir informieren Sie gern:

Tel: (0 48 34) 960 480

Bistro am Flugplatz



Täglich 10 – 19 Uhr geöffnet

Am Flugplatz 7 • Oesterdeichstrich • Tel.: (0 48 34) 9 65 99 86

– Mittagstisch –  
 Jetzt anmelden für  
 das Osterfrühstück  
 am Ostermontag  
 9-12 Uhr • € 12,90

## UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN AB 1. APRIL

Schwimmbad	Sauna
Mo. 10-20 Uhr	Mo. - Sa. 10-21 Uhr
Di. 8-20 Uhr	So. u. Feiertag 10-19 Uhr
Mi. - Sa. 10-20 Uhr	Do. Damensauna 10-17 Uhr
So. u. Feiertag 10-19 Uhr	

www.piratenmeer.de

**PIRATEN MEER**  
 Das Erlebnisbad für Abenteurer und Erholer

**Dies & das**

**Ostereier suchen im Piraten Meer**

Am Ostersonntag lädt das Erlebnisbad Piraten Meer in Büsum alle Kinder, die in der Zeit von 14 bis 17 Uhr Gäste im Piraten Meer sind, zur lustigen Suche nach bunten Ostereiern ein!

Mitmachen können alle Kinder, die am Ostersonntag zwischen 14 und 17 Uhr das Erlebnisbad Piraten Meer besuchen. Jedes Kind darf 10 Eier suchen und bekommt dafür von der Schwimmaufsicht einen Gutschein, den es beim Rausgehen an der Kasse gegen eine kleine Leckerei eintauschen darf. Und wer das goldene Ei findet, bekommt einen Gutschein über ein Familien-Tagesticket für das Piraten Meer geschenkt!

*Die Ostereiersuche ist im Schwimmbadeintritt enthalten*

**„Salzküstenfolk“**

... so bezeichnet der Liedersänger, Musiker, Autor und Erzähler Stefan em Huisken seine Musik.

Wie sich das anhört, kann man sich am Samstag um 20 Uhr im Bistro hinterm Deich in Stinteck live erleben.

*Eintritt frei – Hut geht rum  
Info und Reservierung unter  
Tel. 04834-9849520*

**Treffen der Zweitwohnungsbesitzer**

Am Ostersamstag um 14 Uhr treffen sich die Büsumer Zweitwohnungsbesitzer im kleinen Saal des Gäste- und Veranstaltungszentrums. Zu Gast ist auch Bürgermeister Hans Jürgen Lütje, der über Neuigkeiten informiert.

TMS Büsum  
**Gäste-Info**  
Tel: (0 48 34) 90 90

**„Dree Engel für Helmfried“**

**Das neue Stück der Büsumer Theotermoker**

Am Samstag um 20 Uhr hebt sich im Gäste- und Veranstaltungszentrum der Vorhang zu „Dree Engel für Helmfried“, dem neuen Stück der Büsumer Theotermoker.

Zum Inhalt: Frieda Kluck wohnt mit ihrem Sohn Helmfried zusammen in ihrer Wohnung. Er ist ein Muttersöhnchen wie er im Buche steht. Sein Bruder Friedhelm ist bereits vor langer Zeit ausgezogen. Heimlich hat Friedhelm vor einiger Zeit Manuela kennen gelernt und sich mit ihr verlobt. Vor der Hochzeit will die aber nun endlich Friedhelms Familie kennen lernen. Dass Helmfried ein solches Muttersöhnchen und scheinbar noch Jungfrau ist, missfällt Friedhelm. Er möchte, dass auch sein Bruder nun endlich zum Mann wird. Deshalb hat er die Idee, eine Prostituierte zu engagieren.



Frieda wiederum wird die Hausarbeit zu viel und sie sucht nun dringend eine Putzfrau, die ihr die Hausarbeit abnimmt. Da kommt ihr Nachbar Hieronymus Timmermann gerade recht, der seit einiger Zeit Brigitte Haas als Putzfrau hat. Und weil er sehr zufrieden mit ihrer Arbeit ist, empfiehlt er sie Frieda.

Nacheinander erscheinen die drei Frauen nun in Friedas Wohnung, aber keine scheint die zu sein, die sie eigentlich ist. Karten € 11,- (mit Gästekarte) an der Theaterkasse oder telefonisch unter 04834/909-114

**Nachtwächter-Tour**

Auch wenn die Namen der Büsumer Nachtwächter nicht mehr zu ermitteln sind, welche Aufgaben sie hatten, welche Ausstattung sie mitführen sollten und wie sie sich zu verhalten hatten geht aus der „Dienst-Instruction für die Nachtwächter“ vom 9. Oktober 1877 hervor. Unter anderem hat sich der Nachtwächter „eines nüchternen Lebenswandels zu befleißigen“ und „als Waffe einen starken Knüttel zu führen“. So ausgerüstet geht es mit dem Nachtwächter, der jetzt vom Gästelotsen Raimund Donalies verkörpert wird, durch Büsum – auf Wegen und Straßen, die bereits im ersten Jahrzehnt

des zwanzigsten Jahrhunderts existierten. Dabei gibt es zu erfahren über die Menschen und den Ort aus jener Zeit, welche von vielen gern als „die gute alte Zeit“ verklärt wird. Wie sah es im Bereich des heutigen GVZ und des Piraten Meer aus, welche Häuser gab es schon, welche Bebauung noch nicht? Diese Fragen, aber auch die Lebensverhältnisse der Büsumer und ihrer Badegäste kommen bei diesem Rundgang nicht zu kurz, genauso wie die eine oder andere Anekdote.

*Mo. 19:45 Uhr, Tourist-Information im GVZ. Dauer ca. 90 Min.  
Kostenfrei mit Gästekarte*



Eis aus Milch von Nordstrander Kühen  
Fruchteis mit 40% Fruchtanteil (vegan)  
**Eis • Kaffeespezialitäten  
Hausgebackene Torten & Kuchen**  
(alles auch außer Haus)  
Mo.-Fr. 10<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>  
Sa./So./feiertags 9-18<sup>00</sup> (mit Frühstücksbuffet)  
MuKu Eis Café • Alleestraße 50 • Tel. 0157 53605186

**Tipps**

**ASIA RESTAURANT XING XING**  
Westerdeichstrich // Dorfstr. 38  
**Karfreitag bis Ostermontag ab 12 Uhr geöffnet**  
Kinder bis 10 j. 1/2 Preis, unter 3 J. frei  
Ostern: **Ostereiersuchen für Kinder**  
von 10:30 – 12:30 Uhr  
**Osterbuffet**, asiatische Spezialitäten, inkl. Kaffee & Kuchen  
*Wir wünschen allen ein frohes Osterfest*  
04834 9646 489 // www.xing-xing.de

**Teddyhuus**  
Die Teddyhersteller in Büsum  
Das Paradies für Sammler  
**Sonderverkauf von Teddybären**  
Stück ab € 3,-  
*Sa/So/Mo 15-18h und nach Vereinbarung*  
Hirtenstaller Weg 36 • 0 48 34 / 96 58 61



**Schäferei Rolfs**  
[www.schaefererei-rolfs.de](http://www.schaefererei-rolfs.de)  
**WILLKOMMEN IM  
BAUERNHOFCAFÉ**  
*Täglich geöffnet!*  
**Landfrühstück 8 – 11 Uhr**  
(nach Voranmeldung)  
**Kuchen & Torten 13<sup>30</sup> – 18 Uhr**  
**Spielscheune**  
Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen  
Tel. 04834/962796

**Puma Sportfachhändler**  
Damenschuhe  
Gr. 36 – 43  
viele  
Markenschuhe  
  
Kirchenstr. 5

**Wir kaufen Wohnmobile  
+ Wohnwagen**  
**0 39 44 – 3 61 60**  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) (Fa.)

  
Hypnose & Massage  
Tel. 0172 426 21 96  
Kosmetik & med. Fußpflege  
Tel. 0173 966 54 07  
Bahnhofstraße 20 • Büsum  
[info@meroet.de](mailto:info@meroet.de)

**Tipps**

**Büsumer Theehaus**

- neue Trends & klassische Tees
- feinstes Porzellan aus China
- Kunsthandwerk

Südstrand 7b • Tel. 965225  
www.buesumer-theehaus.de

**MaliHom**

Die 1. Thai-Massage in Büsum  
**Traditionelle Thai-Massagen**  
Aromaöl-Massage • Fußmassage  
(Keine Erotik-Massagen)  
Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833  
www.malihom.de

**Hotel - Restaurant „Tum Stürmann“**  
Hafenstr. 11-17 | Tel. 04834/8382



**Lammburger**  
+ Süßkartoffelpommes  
+ Sour Cream € 17,90  
Täglich 8 – 11 Uhr:  
Schlemmer-Frühstücksbuffet  
(Reservierung erbeten)  
Küche täglich 17 – 21 Uhr



**SIKU CONTROL ARENA**  
auf 180 m<sup>2</sup>  
Mo-Fr 11-18:00, Sa/So 10-18:00  
Südstrand 5 (ehem. Vitamaris)  
www.hof-mohr.de

Restaurant  
**„Tierra del Mar“**  
Samstag, 12<sup>00</sup> – 21<sup>00</sup> Uhr:  
**Großes Fisch- & Schnitzelbuffet „satt“**  
m. Vorspeisen, Beilagen, Salaten & Desserts  
**nur € 9,90**

Ostersonntag/-montag, 12<sup>00</sup> – 21<sup>00</sup> Uhr:  
**Großes Osterbuffet**  
mit Lamm, versch. Braten und Delikatessen, Vorspeisen, Salaten u. Desserts  
**nur € 14,90**  
Am 16.4. ab 14 Uhr noch Plätze frei  
Bitte reservieren Sie!  
Hauptstr. 3 • Österdeichstrich vor Büsum  
Tel. 0 48 34 / 98 48 10

www.buesum-spontan.de

**Minigolf-Platz** **KRABBE** **großer Kinderspielplatz**  
Ab jetzt täglich ab 12 Uhr durchgehend Küche  
**Frischer deutscher Spargel • leckere Spargelgerichte**  
**Lammkotelett mit Bohnen und Rosmarinkartoffeln**  
Nordseestr. • Sandstrand/Perlebucht • Tel. 04834/984879

**Orgelkonzert zu Ostern**

Auch in diesem Jahr wird die Konzertsaison an der St. Clemens-Kirche mit dem traditionellen Osterkonzert eingeläutet. Kreiskantor Gunnar Sundebo (Foto) spielt an der Marcussen-Orgel Werke, die auf österlichen Gesängen basieren, von Mendelssohn, Scheidemann Bach und Lübeck. Das Konzert beginnt am Ostersonntag um 18 Uhr. Der Eintritt ist frei. Am Ausgang wird für eine Spende für



die anstehende Reinigung der Marcussen-Orgel gebeten.

**Landhotel Gasthof Oldenwöhrden**  
... ein Weg der sich lohnt!  
**Täglich frisch !!!**  
Scholle, Matjes, Stangenspargel  
Große Str. 17 • 25797 Wöhrden  
☎ 04839/95310  
Gemütliche Gaststube  
Wintergarten • Terrasse

**Kaffee ...**  
FRISCH GERÖSTET VON DER KÜSTE  
Täglich ab 13 Uhr geöffnet  
Nordsee-Kaffeerösterei  
Werftstr. 3 • 25761 Büsum  
0160 4727131 • www.nokaro.de

**Ferienhof Deichkieker** **Telefon (04833) 429 12 65**  
Land-Café in idyllischer Lage mit vielen Spielmöglichkeiten für die kleinen Gäste  
Selbstgebackene Torten und Kuchen  
Do. – So. von 14:00 – 17:30 Uhr  
Das Ausflugsziel in Hedwigenkoog nur 5 Km von Büsum entfernt  
Koogchaussee 11, 25761 Hedwigenkoog  
www.nordsee-ferienhof-deichkieker.de

**efes**  
Bistro-Café-Restaurant  
Durchgehend warme Küche  
Döner • Pizza • Pasta  
neben der Landbergwerft  
Werftstr. 2 • Tel. 04834/965173

Wetter	Thermometer	Wind	Wetter
<b>Sa</b>	Max: 9 °C	20 – 31 km/h Böen – 60 km/h	
	Min: 6 °C		
<b>So</b>	Max: 8 °C	13 – 24 km/h Böen – 50 km/h	
	Min: 6 °C		
<b>Mo</b>	Max: 8 °C	umlaufend 8 – 16 km/h Böen – 33 km/h	
	Min: 3 °C		

www.meteoedia.de • www.unwetterzentrale.de

- Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**
- Ärztl. Notdienst 116 117**
- Anlaufpraxis Westküstenklinikum Heide, Esmarchstr. 50**
- Apotheken-Notdienst**  
Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de
- Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55**
- Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00**

**Tipps**

**BIOMARIS**

Gesundheit & Schönheit aus dem Meer

**BIOMARIS Oster-Special**  
vom 10. bis zum 23. April

- Oster-Gewinnspiel mit tollen Preisen
- Bei einem Einkaufswert von mindestens 45 € erhalten Sie einen **Handbalsam nature** im Wert von 9,90 € GRATIS dazu.\*

\* Solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.

**BIOMARIS Shop Büsum**  
Ehepaar Unger, NEU: Alleestraße 50

**Büsumer Bernstein Kontor**  
Bernsteinschmuck & Geschenke  
Ostern: Sa. + Mo. 14–17 Uhr geöffnet  
Bismarckstr. 15 • Tel. 04834/2354  
www.bernsteinschleifer.de

**BioRegionalmarkt & Bistro**  
**BüsumBio.de**  
BioFrische am Hafen, Fischerkai 2  
Mo-Sa 9-18 Uhr ☎04834 9844 910

www.buesum-spontan.de

**Frühstück? INSEL BÜSUM**  
An der Lagune!  
**GROSSES FRÜHSTÜCKSBUFFET & NACHMITTAGS IN UNSER CAFÉ**  
**HOTEL INSEL BÜSUM**  
Große Tiefe 32, 25761 Büsum  
Tel. 04834 / 962300, täglich ab 8:00 Uhr

**Zur Post**  
HOTEL **alten Post** seit 1889  
Hafenstraße 2 – neben der Kirche  
Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de  
**Frischer deutscher Spargel & Festtagskarte zu Ostern**  
**Niedertemperatur gegarte Lammschulter**  
dazu Speckbohnen und Bratkartoffeln  
**€ 13,90**

**Impressum**  
Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
E-Mail: info@buesum-spontan.de  
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter  
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom 29.06.15